Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer

Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation

Band: - (1972)

Heft: 1

Artikel: Wie empfängt man die Kurzwellensendungen des Schweizer Radios?

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-911156

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wie empfängt man die Kurzwellensendungen des Schweizer Radios?

Die Kurzwellenbänder sind nach internationalen Richtlinien wie folgt eingeteilt:

75 m = 3 900 - 4 000 kHz 49 m = 5 950 - 6 200 kHz 41 m = 7 100 - 7 300 kHz 31 m = 9 500 - 9 775 kHz 25 m = 11 700 - 11 975 kHz 19 m = 15 100 - 15 450 kHz 16 m = 17 700 - 17 900 kHz 13 m = 21 450 - 21 750 kHz 11 m = 25 600 - 26 100 kHz

Der Empfang auf Kurzwellen ist mitunter wesentlich besser als auf Mittelwellen. Es gibt heute nämlich immer mehr Empfangsgeräte, die gespreizte Kurzwellenbänder aufweisen, was eine beguemere Selektion einzelner Stationen ermöglicht. Kleine transistorisierte Geräte enthalten meistens nur zwei, drei Kurzwellenbänder, so z.B. das 25-, 31- und 49-Meterband. Grosse und verhältnismässig teure Spezialempfänger verfügen hingegen in der Regel über sämtliche Bänder, die mittels eines Drehknopfes wahlweise eingestellt und an mehreren untereinander angeordneten Frequenzskalen abgelesen werden. Das Auffinden von Kurzwellenstationen bedingt eine gewisse Routine und Erfahrung und setzt die Vertrautheit mit dem Empfangsgerät voraus. Auch hier gilt das Sprichwort: Ubung macht den Meister!

Beachten Sie beim Empfang von Kurzwellensendungen folgende Regeln:

- Stellen Sie anhand des Programmheftes fest, welche Sendezeiten und Frequenzen für Ihr Empfangsgebiet bestimmt sind.
- Stellen Sie Ihr Gerät auf Kurzwellen ein, indem Sie den Frequenzbandwählknopf bzw. die Frequenzwähltaste in die mit KW, SW oder OC bezeichnete Position bringen. Vergessen Sie nicht, beim stationären Empfänger die Aussenantenne anzuschliessen bzw.

beim transportablen Gerät die Teleskopantenne auszuziehen.

- Drehen Sie den Abstimmknopf langsam und vorsichtig der im Programmheft angegebenen Frequenz bzw. Wellenlänge entgegen und pendeln Sie sich, millimeterweise nach links und nach rechts drehend, in die Position der gesuchten Station ein.
- Haben Sie die Frequenz gefunden und wird deren Richtigkeit durch den Empfang der Sendungen des Schweizer Radios bestätigt, so markieren Sie die entsprechende Position auf der Skala z. B. mittels eines Filzschreibers oder eines Klebepunktes.
- Vergleichen Sie anschliessend die Frequenzen miteinander im Hinblick auf ihre Eignung für Ihr Empfangsgebiet bzw.für eine bestimmte Tageszeit und machen Sie im Programmheft einen entsprechenden Vermerk.
- Eignet sich keine der für Ihr Empfangsgebiet angegebenen Frequenzen, dann prüfen Sie sämtliche übrigen Werte gemäss dem allgemeinen Sendeplan des Schweizerischen Kurzwellendienstes, welcher ebenfalls im Programmheft zu finden ist.
- Achten Sie darauf, dass die Sendezeiten in GMT (Greenwich Mean Time) angegeben sind und daher, je nach Ihrem Aufenthaltsort, in Lokalzeit umgerechnet werden müssen. (GMT = MEZ minus 1 Std).
- Sollten starke Störgeräusche auftreten, dann versuchen Sie, deren Quelle ausfindig zu machen (z. B. in Betrieb befindliche Haushaltgeräte, Stromzähler, Wackelkontakte am Empfangsgerät, beschädigte Kabel, usw.) Lassen Sie sich im Zweifelsfalle durch einen Fachmann beraten.
- Erzielen Sie trotz Befolgung dieser Anweisungen keine befriedigende Empfangsqualität, dann

schreiben Sie an den Schweizerischen Kurzwellendienst, der gerne versuchen wird, Ihnen behilflich zu sein.

Der Schweizerische Kurzwellendienst strahlt als Erkennungszeichen jeweils zu Beginn einer Sendung bzw.nach der Stationsansage ein musikalisches Signet aus, das von den meisten Schweizern im Ausland erkannt wird. Es handelt sich um den Anfang des alten Volksliedes «Luegit vo Bärge und Taal ...». Es gibt rund 70 Abwandlungen davon; die einen unterscheiden sich nur wenig von ursprünglichen Form, die andern sind sowohl in der instrumentalen als auch in der rhythmischen Gestaltung sehr modern. Wichtigstes Erkennungsmerkmal ist natürlich, wie auch bei anderen Stationen, die Ansage: «Hier ist die Schweiz ...» - «Ici la Suisse...» - «Qui la Svizzera ...» usw. in den verschiedenen Sendesprachen. Vor allem im europäischen Bereiche haben Sie zudem die Mögglichkeiten, sich nach viertelstündigen musikalischen Intermezzi zu richten, in welchen in der Regel volkstümliche Musik ausgestrahlt wird.

Beachten Sie, dass die Empfangsqualität auf den einzelnen Frequenzen im Laufe des Tages wechselt. Jahreszeit, ständig Wetterlage, Sonnenfleckentätigkeit, usw. tragen wesentlich zur Verbesserung bzw. Verschlechterung des Empfangs bei, was wiederum mit den besonderen für die Kurzwellen gültigen Ausbreitungsgesetzen zusammenhängt. Mit ein wenig Geduld werden Sie sich jedoch nach und nach an die Eigenheiten des Kurzwellenempfangs gewöhnen und so hoffen wir sehr bald zu den ständigen Hörern des Schweizerischen Kurzwellendienstes zählen.